SONY

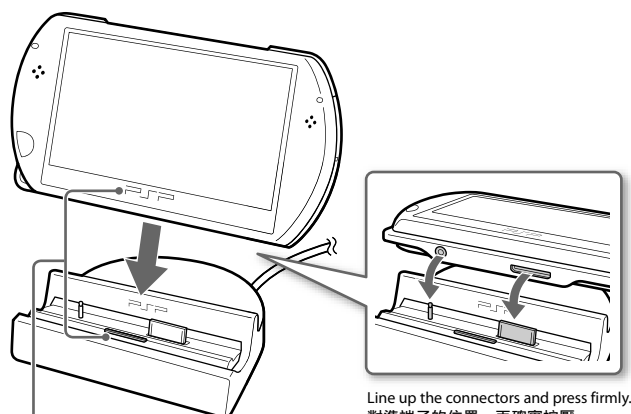
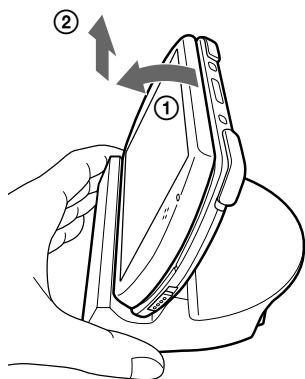
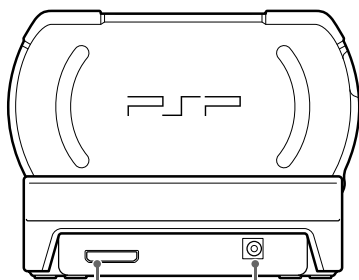
PlayStation®Portable

Cradle / *護架* / *크레이들*

Instruction Manual / 使用說明書 / 사용설명서

PSP-N340 G

4-155-683-**21**(2)

A

B

EN

Precautions

Before using this product, carefully read this manual and retain it for future reference. Refer also to the instructions for use of the PSP® (PlayStation®Portable) go system, especially the Precautions section.

Safety

- Do not allow metal objects to come into contact with the cradle's charging terminals.
- Keep the cradle out of the reach of small children.
- Do not use a power source other than the supplied (or approved replacement) AC adaptor and AC power cord.
- Do not connect the AC power cord to a voltage transformer or inverter. Connecting the AC power cord to a voltage transformer for overseas travel or an inverter for use in an automobile may cause heat to build up in the AC adaptor and may cause burns or a malfunction.
- Do not touch the cradle with wet hands.
- If the product does not function properly, disconnect it from the electrical outlet immediately, and call Customer Service Hotline at the number listed in the official web site for your region which is accessible from our regional site at http://asia.playstation.com.

Before using

- The cradle is compatible for use with the PSP®go system (PSP-N1000 series) only. It cannot be used with the PSP-1000/2000/3000 series.
- To clean this product, use a soft, dry cloth. Do not use solvents or other chemicals.

Attaching and removing the PSP®go system

The PSP®go system can be attached to or removed from the cradle regardless of whether the power is off or on. To attach the PSP®go system to the cradle, carefully line up the connector on the system with the connector on the cradle, and then press firmly (figure A).

Removing the PSP®go system (figure B)

Tilt the PSP®go system to the front until it is standing straight, and then pull it up from the cradle.

Charging the PSP®go system battery

To charge the PSP®go system using the cradle, you must have either of the following:

- AC adaptor, AC power cord and USB cable (supplied with the PSP®go system)
- AC adaptor and AC power cord (supplied with the PSP-1000/2000/3000 series system)

When the PSP®go system is being charged, the POWER indicator on the PSP®go system is lit in orange. The POWER indicator turns off when the battery is fully charged.

Hints

- You can also use an AC adaptor, USB cable or AC power cord that is sold separately and is compatible with the PSP®go system to charge the battery. For details, visit http://asia.playstation.com.
- For information about estimated battery charging time, refer to the instruction manual for the PSP®go system.

Charging with the AC adaptor (supplied with the PSP®go system)

Connect the USB cable that is supplied with the PSP®go system to the multi-use (USB/VIDEO OUT) connector (figure C) on the cradle and to the AC adaptor.

Charging with the AC adaptor (supplied with the PSP-1000/2000/3000 series system)

Connect the AC adaptor to the DC IN 5V connector (figure C) on the cradle.

Charging with a USB device (using the PSP®go system as a USB mass storage device)

When the cradle is connected to a USB device such as a PC, the PSP®go system is recognized as a USB mass storage device. When connected to a USB port on a PC, the PSP®go system can be charged while sending and receiving data to and from the PC.

1. **Connect one end of the USB cable to the multi-use (USB/VIDEO OUT) connector (figure C) on the cradle.**
2. **Connect the other end of the USB cable to a USB device such as a PC.**
3. **With the PSP®go system turned on, attach the system to the cradle.**
   The PSP®go system automatically changes to USB mode. [USB Mode] is displayed on the screen and charging begins.

Hints

- Do not disconnect the USB cable or AC adaptor while transferring data, as doing so may cause data corruption.
- The PSP®go system must be set to USB mode when using a USB device to charge the battery. To switch the PSP®go system to USB mode manually, select (Settings) ➡ (USB Connection).
- You cannot charge the PSP®go system using a USB device while playing a game or performing other operations. Use the AC adaptor to charge the battery in such situations.

Outputting video to a TV

You can use a video output cable (sold separately) to output video from the PSP®go system to a TV. For details, refer to the online user's guide for the PSP® system (http://manuals.playstation.net/document/).

1. **Connect the video output cable to the multi-use (USB/VIDEO OUT) connector (figure C) on the cradle.**
2. **With the PSP®go system turned on and attached to the cradle, press the display button on the system for at least five seconds to switch the video output.**
3. **Adjust the video input on the TV.**
   Select the video input that matches the connectors you are using on the TV.

Cancelling video output to the TV

Press the display button on the PSP®go system to cancel video output to the TV and reactivate the video display on the PSP®go system.

CT

使用前須知事項

使用本產品之前，請先詳細閱讀本說明書，並妥善保存，以備將來參考之用。
同時並請參閱PSP®（PlayStation®Portable）go主機的使用說明書，尤其是使用前須知事項。

關於安全

- 請勿使金屬物品接觸護架的充電端子。
- 請放在兒童拿不到的地方保管。
- 除隨附的（或指定的）交流電轉換器和交流電源線以外，切勿使用其他電源。
- 請勿將交流電源線插入變壓器或反相器。將交流電源線插入海外旅行者使用的變壓器或汽車專用的反向器，可能會導致交流電源轉換器過熱，並造成灼傷或故障。
- 請勿用濕手觸摸護架。
- 如果產品出現動作不正常，請從電源插座中拔掉交流電源線，並致電您所在的區域的官方網站（http://asia.playstation.com）所列的客戶服務中心。

使用前

- 此護架為PSP®go主機（PSP-N1000系列）專用。無法於PSP-1000/2000/3000系列使用。
- 請使用乾淨軟布擦拭本產品。切勿使用溶劑或其他化學藥劑。

連接和取出PSP®go主機

無論電源是否已經開啟或關閉，皆可連接或取出PSP®go主機。要將PSP®go主機與護架連接時，請對準主機和護架的端子位置，再確實按壓（圖A）。

取出PSP®go主機（圖B）

將PSP®go主機向前傾，再從護架取出。

替PSP®go主機的電池充電

若要使用護架替PSP®go主機充電，需先準備以下其中一組物品：

- 交流電轉換器、交流電源線和USB連接線（PSP®go主機隨附）
- 交流電轉換器和交流電源線（PSP-1000/2000/3000系列主機隨附）

PSP®go主機正進行充電時，主機上的POWER（電源）指示燈會亮起橘色燈。電池完成充電後，POWER（電源）指示燈即會熄滅。

提示
- 您亦可使用對應PSP®go主機的交流電轉換器、USB連接線或交流電源線（另售），替電池充電。詳情請瀏覽http://asia.playstation.com。
- 若您想了解有關電池的預估充電時間之詳細資訊，請參閱PSP®go主機的使用說明書。

使用交流電轉換器（PSP®go主機隨附）充電

將PSP®go主機隨附的USB連接線連接至護架的多用途（USB/VIDEO OUT）連接埠（圖C）及交流電轉換器。

使用交流電轉換器（PSP-1000/2000/3000系列主機隨附）充電

將交流電轉換器連接至護架的DC IN 5V電源端子（圖C）。

使用USB裝置充電（將PSP®go主機用作USB大容量儲存裝置）

護架連接至個人電腦等USB裝置時，PSP®go主機會被辨識為USB大容量儲存裝置。將PSP®go主機連接至個人電腦的USB埠時，可在與個人電腦進行資料傳收的同時充電。

1. **將USB連接線的一端連接至護架的多用途（USB/VIDEO OUT）連接埠（圖C）。**
2. **將USB連接線的另一端連接至個人電腦等USB裝置。**
3. **打開PSP®go主機的電源，並將主機與護架連接。**
   PSP®go主機會自動更換為USB模式。畫面會顯示[USB模式]並自動開始充電。

提示
- 請勿在傳送資料時拔除USB連接線或交流電轉換器，否則可能會導致資料毀損。
- 使用USB裝置充電時，需先將PSP®go主機設定為USB模式。選擇 （設定）➡ （USB連接），即可手動將PSP®go主機更換為USB模式。
- 遊玩遊戲或執行其他操作時，無法使用USB裝置替PSP®go主機充電。此時請使用交流電轉換器替電池充電。

在電視機輸出影像

使用影像輸出連接線（另售），可在電視機輸出PSP®go主機的影像。詳情請參閱PSP®主機的線上用戶指南（http://manuals.playstation.net/document/）。

1. **將影像輸出連接線連接至護架的多用途（USB/VIDEO OUT）連接埠（圖C）。**
2. **打開PSP®go主機的電源並與護架連接，再按住主機的顯示按鈕最少5秒鐘以上，以更換影像輸出。**
3. **調整電視的影像輸入設定。**
   配合電視機使用的端子，適切選擇影像輸出。

解除在電視機輸出影像

按下PSP®go主機的顯示按鈕，即可解除在電視機輸出影像，並再度在PSP®go主機的螢幕顯示影像。

SONY

COMPUTER ENTERTAINMENT

KR

주의

제품을 사용하시기 전에 본 사용설명서를 잘 읽어 보신 후 항상 찾기 쉬운 곳에 보관해 주십시오. 또한 PSP® (PlayStation®Portable) go의 사용설명서도 함께 참조해 주십시오. 특히 "주의"는 반드시 읽어 주십시오.

안전상의 주의

- 제품의 충전 단자에 금속 물질이 닿지 않도록 주의해 주십시오.
- 유아의 손이 닿지 않는 곳에 두십시오.
- 지정된 AC 어댑터, AC 전원 코드가 아닌 제품을 사용하지 마십시오.
- 해외 여행자용 변압기나 자동차용 DC/AC 인버터 등에 본 제품을 연결하지 마십시오. 발열하여 화상이나 고장의 원인이 됩니다.
- 젖은 손으로 제품을 만지지 마십시오.
- 제품이 정상적으로 작동하지 않을 때는 즉시 콘센트를 뽑고 저희 인포메이션 센터로 연락해 주십시오. 인포메이션 센터의 연락처는 패키지 뒷면 보증규정 아래의 기재를 참조해 주십시오.

사용하시기 전에

- 본 제품은 PSP®go (PSP-N1000 시리즈) 전용입니다. PSP- 1000/2000/3000 시리즈에는 대응하지 않습니다.
- 손질하실 때는 부드러운 마른 천을 사용하시고 벤젠이나 신나는 사용하지 마십시오.

PSP®go 장착하기/분리하기

PSP®go의 전원이 켜져 있든 꺼져 있든 크레이들에 장착하거나 분리할 수 있습니다.
PSP®go 본체를 크레이들에 장착할 때는 단자의 위치를 맞추어 크레이들에 단단히 장착합니다.(그림 A)

PSP®go 분리하기 (그림B)

PSP®go가 수직이 되도록 앞으로 세운 후 크레이들 위로 들어올려서 분리합니다.

PSP®go 본체 배터리 충전하기

PSP®go 본체를 크레이들을 사용하여 충전하는 경우 반드시 다음 중 하나가 필요합니다.

- AC 어댑터, AC 전원 코드 및 USB 케이블(PSP®go 동봉)
- AC 어댑터와 AC 전원 코드(PSP-1000/2000/3000 시리즈 동봉)

PSP®go가 충전되는 동안 본체의 POWER 표시등에 오렌지색 불빛이 켜집니다. 충전이 완료되면 POWER 표시등이 꺼집니다.

알아두기
- PSP®go에 대응하는 별매의 AC 어댑터, USB 케이블, AC 전원 코드를 사용할 수도 있습니다. 자세한 사항은 http://asia.playstation.com을 참조해 주십시오.
- 배터리 충전 시간의 추정치에 대한 정보는 PSP®go의 사용설명서를 참조해 주십시오.

AC 어댑터로 충전하기(PSP®go 동봉)

PSP®go에 동봉된 USB 케이블을 크레이들의 멀티유스(USB/VIDEO OUT) 단자 (그림 C)와 AC 어댑터에 연결합니다.

AC 어댑터로 충전하기(PSP-1000/2000/3000 시리즈 동봉)

AC 어댑터를 크레이들의 DC IN 5V 단자(그림 C)에 연결합니다.

USB 기기로 충전하기(PSP®go를 USB 대용량 저장 장치로 사용하기)

크레이들을 PC 등과 같은 USB 기기에 연결하면 PSP®go 본체가 USB 대용량 저장 장치로 인식됩니다. PC의 USB 포트에 연결하면 데이터를 주고 받는 동안 PSP®go 본체가 충전됩니다.

1. **USB 케이블의 한쪽 끝을 크레이들의 멀티유스(USB/VIDEO OUT) 단자 (그림 C)에 연결합니다.**
2. **다른 한쪽 끝을 PC 등과 같은 USB 기기에 꽂습니다.**
3. **PSP®go의 전원을 켜고 크레이들에 장착합니다.**
   PSP®go 본체가 자동으로 USB 모드로 전환됩니다. 화면에 [USB 모드]가 표시되고 충전이 시작됩니다.

알아두기
- 데이터 전송 중에는 USB 케이블이나 AC 어댑터를 빼지 마십시오. 데이터 손상의 원인이 됩니다.
- USB 기기를 이용하여 충전할 때는 PSP®go가 USB 모드로 설정되어 있어야 합니다. PSP®go를 수동으로 USB 모드로 전환하려면 (설정) ➡ (USB 연결)을 선택합니다.
- PSP®go에서 게임을 플레이하거나 다른 조작을 하는 중에는 USB 기기로 충전할 수 없습니다. 이런 경우 배터리를 충전하려면 AC 어댑터를 사용해 주십시오.

TV에 영상 출력하기

비디오 출력 케이블(별매)을 사용하면 PSP®go의 영상을 TV에 출력할 수 있습니다.
자세한 사항은 PSP®의 사용설명서를 참조해 주십시오.
(http://manuals.playstation.net/document/)

1. **비디오 출력 케이블을 크레이들의 멀티유스(USB/VIDEO OUT) 단자 (그림 C)에 연결해 주십시오.**
2. **PSP®go의 전원을 켜고 크레이들에 장착한 후 본체의 디스플레이 버튼을 5초 이상 눌러 비디오 출력을 전환합니다.**
3. **TV의 영상 입력을 조정합니다.**
   TV에 연결한 입력 단자에 맞춰 영상 입력을 전환합니다.

TV 출력 해제하기

PSP®go의 디스플레이 버튼을 누르면 TV로의 출력을 해제하고 PSP®go의 LCD 화면 보기로 돌아갑니다.

Printed in China